

NTPS-24-1.3: Technische Daten

Netzanschluß (AC _{in})	
Eingangsspannung V _{in}	
• Nennwert	AC 100-240V
Frequenz	47-63Hz
• AC Dauerbetrieb	AC 85-264V
• DC Dauerbetrieb	DC 85 ⁺ -375V
Eingangsstrom	
• Nennwert	<0.6A @ AC 100V/in <0.35A @ AC 196V/in
• Einschaltstrom	17.5A/0.3A ² s (120V), 36A/1.2A ² s (240V/in)
I _{pk} / I _t	(typ., T _u = 50°C, Kaltstart, Netz gem. EN 61000-3-3)
Powerfaktor (PFC):	
Gerät erfüllt EN 61000-3-2	
Extreme Absicherung:	• für Geräteschutz nicht erforderlich (interne Sicherung)
• nationale Vorschriften beachten	
Anschlußleitungen:	
• flexible Kabel	0.3-2.5 mm ² (AWG=28-12)
• starre Kabel	0.3-4 mm ² (AWG=28-12)
• Abisolieren am	6 mm empfohlen
Kabelende	

Größe, Gewicht	
Breite w	45mm
Höhe h	75mm
Tiefe d	91mm + DIN-Rail
Gewicht	230g

Kühlung

Konvektion Kühlung – Genügend Freiraum zur Kühlung lassen!

Bei ausreichender Konvektionsströmung sollte der Temperaturunterschied ΔT zwischen Lüftung und ausströmendem Gehäuse nicht mehr als ca. 15K betragen.

Empfohlener Freiraum an Seiten mit Lüftungsöffnungen: jeweils 25mm

Normen, Zulassungen

Das Gerät erfüllt alle folgenden Normen:

EMV: EN 61000-3-3 und -4 (Störabsendung)

(EN 55011, EN 55022, Klasse B)

EN 61000-4-2 und EN 61000-6-1 (Störfestigkeit), VDE 0160/W2 (Transientenfest)

Sicherheit:

EN 60950, EN 60204-1, EN 50178,

IEC 60950, UL 60950, UL 508,

CAN/CSA-C22.2 No. 60950 (CUR)

CAN/CSA-C22.2 No. 14 (UL)

CE-Kennzeichnung erfolgt nach EMV-Richtlinie und Niederspannungsrichtlinie.

NEC Class 2 Power Supply

Anmerkungen/Hinweise:

a) sofern am Gerät nicht anders angegeben

b) 20MHz Bandbreite, 50Ω-Messung

c) siehe Beiblatt „Installation und Betrieb“ für weitere Informationen

d) Bei Standard-Einbaulage (vgl. Bild rechts) und AC/in, andere Bedingungen gemäß Fig. 2

e) Derating (Fig. 2) beachten

NTPS-24-1.3: Technical Data

Connection to Mains (AC _{in})		Output (DC _{out})	
Input Voltage V _{in}		Rated Voltage V _{out}	
• Einstellbereich, minimal	24-28V ^a	• Nominal	AC 100-240V
• voreingestellt ^b	24.5V ± 0.5%	• Frequency	47-63Hz
• Regelgenauigkeit	stat. 0.5% V _{out}	• AC continuously	AC 85-264V
• Restwelligkeit ^c	dyn. ±2% V _{out}	• DC continuously	DC 85 ⁺ -375V
Zul. Dauerbelastung	bis zu 1.3A	Permissible Load I _{out}	
• I _{out}	bei T _u = -10°C...+60°C, abhängig von Einbaulage, V _{in} , T _u ; siehe Fig. 1 und Fig. 2 für Details	• Nominal	<0.6A @ AC 100V/in
• Strombegrenzung	typ. 1.35-1.95A (vgl. Kennlinie Fig. 1)	• I _{out}	<0.35A @ AC 196V/in
• Verhalten bei Überlast/Kurzschluß	kein Abschalten, Gerät läuft weiter	• I _{out}	17.5A/0.3A ² s (120V), 36A/1.2A ² s (240V/in)
• Derating	siehe Fig. 2	• I _{out}	(typ., T _u = 50°C, cold start, mains acc. EN 61000-3-3)
Kennlinienverlauf: siehe Fig. 1		• Current limitation	typ. 1.35-1.95 A (see curve in Fig. 1)
Parallelschaltung: möglich; keine gleichmäßige Leistungsaufteilung		• Overload/Short circuit characteristic	Continuous unit operation without shutdown
Anschriftenverlagerung ^c :		• Derating	see Fig. 2
• flexible Kabel	0.3-2.5 mm ² (AWG=28-12)	Characteristic curve: see Fig. 1	
• starre Kabel	0.3-4 mm ² (AWG=28-12)	Parallel operation: possible, no equal load sharing	
• Abisolieren am	6 mm empfohlen	Connector cables ^c	
Kabelende		• flexible cable	0.3-2.5 mm ² (AWG=28-12)
		• solid cable	0.3-4 mm ² (AWG=28-12)
		• stripping at cable end	6 mm recommended

Umweltdaten

Umgebungstemperatur T_u gemessen unter Luftefluß ins Gehäuse

• Lagerung/Transport: -25°C...+85°C
• Vollast: -10°C...+60°C
• Derated^d: +60°C...+70°C

Schutzart: IP20 (IEC60529).

Vor Feuchtigkeit (auch Bauten) schützen!

Sicherheit/Schutz

Sicherheitshinweise beachten!

Siehe Beiblatt „Installation und Betrieb“

Sicherheit und Schutz

• Überspannungsschutz (zus. V_{out}-Begrenzung (sekundärseitig))

• Überlastfest

• Dauerkurzschlußfest

• Übersteuerungsfest

• Rückspeisefest

• Interne Eingangssicherung

• Schutzklasse I (EN 60950)

• Sicherheitskleinspannung

• Sicherheitskleinspannung

Notes:

a) unless specified otherwise on the unit

b) 20MHz band width, 50Ω measurement

c) See supplementary sheet „Installation and Operation“ for further details

d) At standard mounting position (cf. figure at the right) and AC/in; other conditions see Fig. 2.

e) Observe derating (Fig. 2)

NTPS-24-1.3: Datos Técnicos

ES

Conexión a la red (AC_{in})

Tensión de entrada V _{in}
• Valor nominal AC 100-240V
• Frecuencia 47-63Hz
• Servicio contin. AC AC 85-264V
• Servicio contin. DC DC 85*-375V
Corriente de entrada I_{in}
• Valor nominal <0.6A @ AC 100V in <0.35A @ AC 196V in
• Corr. d/conexión 17.5A/0.3A's (120V), 1.2A/1.2A's (240V)
(tip., T _{amb} = 50°C, arranque en frío, red conforme a EN 61000-3-3)
Factor de potencia (PFC): El aparato satisface EN 61000-3-2
Protección contra exceso:
• para protección de la unidad no necesario (protección interna)
• observar regulaciones nacionales

Cables de conexión ^c
• cable flexible 0.3-2.5 mm ² (AWG=28-12)
• cable rígido 0.3-4 mm ² (AWG=28-12)
• retirar la cubierta 6 mm recomendado aislante del cable
Tamaño, peso

Temperatura ambiente T _{amb}
medida 25mm a la entrada de aire en la caja
• Almacenamiento/transporte -25°C...+85°C
• Plena carga ^d -10°C...+60°C
• Carga reducida ^d +60°C...+70°C

Tipo de protección: IP20 (IEC60529), [Proteger contra la humedad] (y la formación de agua de condensación!)

Normas, Autorizaciones
El aparato cumple con las normas siguientes:
Compatibilidad electromagnética EMC: EN 61000-6-3 y -4 (Emisión perturbadora) (EN 55011, EN 55022, Clase B), EN 61000-6-2 y EN 61000-6-1 (Resistencia a perturb.). VDE 0160/W2 (Resistencia a transientes)
Seguridad: EN 60950, EN 60204-1, EN 50178, IEC60950, UL 60950, UL 508, CAN/CSA-C22.2 No. 60950(CUR) CAN/CSA-C22.2 No. 14 (CUL).
La caracterización CE se efectúa conforme a las directivas europeas de calidad electromagnética y de las normas para baja tensión.
NEC Class 2 Power Supply

Notas:
a) salvo que figuren otros datos sobre el aparato
b) 20MHz ancho de banda, medición 50Ω
c) Véase ficha "Instalación y funcionamiento" para más información
d) Instalación en posición estandar (véase ilustr. a derecha) a ACin, otras condiciones: véase Fig. 2
e) Observar la reducción de carga (Fig. 2)

Observaciones:
a) se no indicado diversamente sull'apparecchio
b) 20Hz di banda, misura 50Ω
c) per ulteriori informazioni, far riferimento al supplemento "Installazione e funzionamento"
d) Instalación en posición standard (verde ilustr. a destra) a ACin; vedere Fig. 2 per condizioni altre
e) Observare decalassamento (Fig. 2)

NOTAS:
a) salvo que figuren otros datos sobre el aparato
b) 20MHz ancho de banda, medición 50Ω
c) Véase ficha "Instalación y funcionamiento" para más información
d) Instalación en posición estandar (véase ilustr. a derecha) a ACin, otras condiciones: véase Fig. 2
e) Observar la reducción de carga (Fig. 2)

NTPS-24-1.3: Dati Tecnici

IT

Collegamento alla rete (AC_{in})

Tensione d'ingresso V _{in}
• Valore nominale AC 100-240V
• Margen di regol. min. 24-28V ^a
• preajustado ^a 24.5V ±0.5%
• Precisione stat. 0.5% V _{out}
• Regulación dyn. ±2% V _{out}
• Ondulación residual ^b <50mVpp

Corrente di entrata I_{in}Corrente di inserzione I_{in}Corrente di uscita I_{out}Tensione di uscita V_{out}Corrente di uscita I_{out}

Tensione di